

25 maja 2017

## **Apel o pomoc dla Mołdawii**



AMBASADA REPUBLICII MOLDOVA ÎN REPUBL  
Ambasada Republiki Mołdowy w Rzeczypospolit



RPW/58083/2017 P  
Data: 2017-05-04

02-710, Warszawa, ul. Imielińska, 1  
Rzeczpospolita Polska

TEL /FAX: +48 22 646 20 99  
varsovia@mfa.md

No. POL/438/ 184 z dnia 25 kwietnia 2017 r.

**Do: Sz. Pan Przemysław CZARNEK**  
**Wojewoda Lubelski**

Szanowny Panie Wojewodo,

W dniach od 20 do 22 kwietnia 2017 r. nad całą Republiką Mołdawii przeszły burze śnieżne. W ciągu zaledwie kilku godzin mokra pokrywa białego puchu wzrosła do 10 cm doprowadzając do łamania się drzew, blokady większości dróg, a przede wszystkim do gigantycznych awarii linii energetycznych. Najgorsza i najcięższa sytuacja występuje w miastach i wsiach w środkowej i północnej części Mołdawii. Prezydent Mołdawii Igor Dodon podpisał dekret o ogłoszeniu stanu wyjątkowego w całym kraju. Natomiast Armia Narodowa została zmobilizowana do usuwania najgorszych skutków śnieżycy. Ponadto jak ogłosił Iurie Usurelu, wiceminister rolnictwa, najbardziej dotkniętym katastrofą jest obszar południowego kraju, gdzie ucierpiały drzewa owocowe (wiśnie, śliwki, morele, plantacje orzecha włoskiego) oraz uprawy winorośli. W tym momencie prawie 300 miejscowości na południu i centrum kraju nie ma dostępu do energii elektrycznej.

Wobec zaistniałej i opisanej wyżej sytuacji Ambasada Republiki Mołdawii w Polsce zwraca się do wszystkich osób dobrej woli o pomoc w walce ze skutkami śnieżycy powodujących wystąpienie klęski żywiołowej. Strona mołdawska byłaby bardzo wdzięczna, gdyby można było zaoferować pomoc w zakresie wyposażenia w specjalistyczne narzędzia techniczne takie jak: piły łańcuchowe, prądnice elektryczne, pompy i inne urządzenia mogące pomóc w usuwaniu skutków nawałnic i ewentualnego wystąpienia zagrożenia powodziowego. Priorytetem jest zapewnienie bezpieczeństwa ludziom przed upadającymi drzewa, łamaniem gałęzi, a także dostępu do bieżącej wody i energii elektrycznej.

Choć nadal trwa proces oceny poważnych szkód wyrządzonych w wielu regionach Mołdawii, aby zlikwidować skutki niedawnych opadów śniegu, Ministerstwo Finansów Mołdawii otworzyło konta bankowe na potrzeby pomocy finansowej.

Zainteresowane osoby lub instytucje mogą przekazywać pieniądze na następujące rachunki:

1) w leach mołdawskich (MDL)

Beneficjent: Ministerstwo Finansów Republiki Mołdowy - Skarb Państwa  
IBAN: MD55TRPAADI44111A01344AA





AMBASADA REPUBLICII MOLDOVA ÎN REPUBL  
Ambasada Republiki Mołdowy w Rzeczypospolitej



RPU/58083/2017 P  
Data: 2017-05-04

02-710, Warszawa, ul. Imielińska, 1  
Rzeczpospolita Polska

TEL /FAX: +48 22 646 20 99  
varsovia@mfa.md

No. POL/438/ 184 z dnia 25 kwietnia 2017 r.

**Do: Sz. Pan Przemysław CZARNEK  
Wojewoda Lubelski**

Szanowny Panie Wojewodo,

W dniach od 20 do 22 kwietnia 2017 r. nad całą Republiką Mołdawii przeszły burze śnieżne. W ciągu zaledwie kilku godzin mokra pokrywa białego puchu wzrosła do 10 cm doprowadzając do łamania się drzew, blokady większości dróg, a przede wszystkim do gigantycznych awarii linii energetycznych. Najgorsza i najcięższa sytuacja występuje w miastach i wsiach w środkowej i północnej części Mołdawii. Prezydent Mołdawii Igor Dodon podpisał dekret o ogłoszeniu stanu wyjątkowego w całym kraju. Natomiast Armia Narodowa została zmobilizowana do usuwania najgorszych skutków śnieżycy. Ponadto jak ogłosił Iurie Usurelu, wiceminister rolnictwa, najbardziej dotkniętym katastrofą jest obszar południowego kraju, gdzie ucierpiały drzewa owocowe (wiśnie, śliwki, morele, plantacje orzecha włoskiego) oraz uprawy winorośli. W tym momencie prawie 300 miejscowości na południu i centrum kraju nie ma dostępu do energii elektrycznej.

Wobec zaistniałej i opisanej wyżej sytuacji Ambasada Republiki Mołdawii w Polsce zwraca się do wszystkich osób dobrej woli o pomoc w walce ze skutkami śnieżycy powodujących wystąpienie klęski żywiołowej. Strona mołdawska byłaby bardzo wdzięczna, gdyby można było zaoferować pomoc w zakresie wyposażenia w specjalistyczne narzędzia techniczne takie jak: piły łańcuchowe, prądnice elektryczne, pompy i inne urządzenia mogące pomóc w usuwaniu skutków nawałnic i ewentualnego wystąpienia zagrożenia powodziowego. Priorytetem jest zapewnienie bezpieczeństwa ludziom przed upadającymi drzewa, łamaniem gałęzi, a także dostępu do bieżącej wody i energii elektrycznej.

Choć nadal trwa proces oceny poważnych szkód wyrządzonych w wielu regionach Mołdawii, aby zlikwidować skutki niedawnych opadów śniegu, Ministerstwo Finansów Mołdawii otworzyło konta bankowe na potrzeby pomocy finansowej.

Zainteresowane osoby lub instytucje mogą przekazywać pieniądze na następujące rachunki:

1) w leach mołdawskich (MDL)

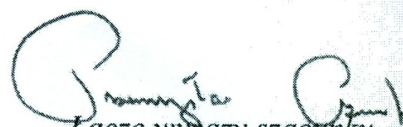
Beneficjent: Ministerstwo Finansów Republiki Mołdowy - Skarb Państwa  
IBAN: MD55TRPAAD144111A01344AA



WOJEWODA LUBELSKI  
BW-III.0221.1.2017

*Szanowni Państwo,*

w nawiązaniu do pisma skierowanego do Wojewody Lubelskiego od Jego Ekscelencji Pana Iurie Bodruga Ambasadora Republiki Mołdawii, zwracam się z prośbą o udzielenie rządowi i społeczeństwu mołdawskiemu możliwej pomocy. W wyniku burzy śnieżnej, która przeszła nad Mołdawią w dniach od 20 do 22 kwietnia, ucierpiało ponad 300 miejscowości. W obliczu stanu wyjątkowego, ogłoszonego przez prezydenta Mołdawii Igora Dodona, każda okazana pomoc zostanie przyjęta z wdzięcznością.

  
Łączę wyrazi szacunku,